

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 36 (2006)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

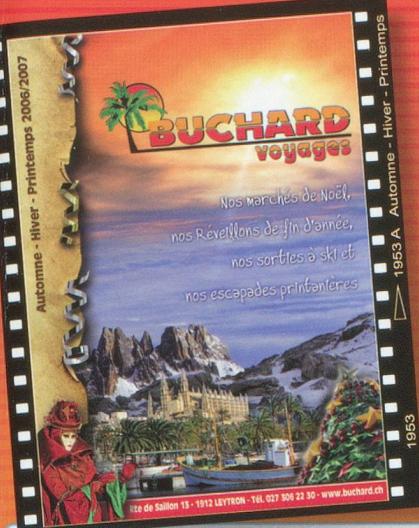
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**plus de 80 destinations**

Demandez  
nos catalogues voyages

**027 306 22 30**  
[www.buchard.ch](http://www.buchard.ch)



**Thalasso à Antibes**.....8 jours .....

19 au 26 novembre 2006, 4 au 11 février 2007

8 jours en demi-pension, 6 jours de thalasso

**Fr. 1'795.-**

**Marché de Noël à Stuttgart**.....3 jours .....

1er au 3 décembre, 8 au 10 décembre, 15 au 17 décembre 2006

Logement en hôtel\*\*\*\* avec petit déjeuner buffet

**Fr. 390.-**

**Marchés de Noël en Allemagne**....4 jours .....

30 novembre au 3 décembre, 7 au 10 décembre 2006

Demi-pension, excursions incluses

**Fr. 635.-**

**Marché de Noël à Munich**.....3 jours .....

1er au 3 décembre, 8 au 10 décembre 2006

Logement en hôtel\*\*\*\* avec petit déjeuner buffet, visite guidée de Munich

**Fr. 475.-**

**Marchés de Noël à Rüdesheim,**

**Wiesbaden et Mayence**.....4 jours .....

3 au 6 décembre 2006 - Demi-pension, excursions incluses

**Fr. 555.-**

**Marchés de Noël à Salzbourg**.....4 jours .....

7 au 10 décembre 2006

Logement en hôtel\*\*\*\* avec petit déjeuner buffet, visites guidées incluses

**Fr. 635.-**

**Magie de l'Avent à Vienne**.....6 jours .....

17 au 22 décembre 2006 - Demi-pension (+ dîners des 2e et

5e jours inclus), excursions incluses avec guide

**Fr. 895.-**

**Contes d'hiver à St-Pétersbourg**.....5 jours .....

4 au 8 janvier 2007 - Pension complète

(repas aller et retour à bord de l'avion), excursions incluses avec accompagnateur et visite guidée de Saint-Pétersbourg

**Fr. 2'100.-**

**Rome** .....6 jours .....

6 au 11 nov., 13 au 18 nov., 20 au 25 nov. 2006

et 26 février au 3 mars, 5 au 10 mars,

12 au 17 mars, 5 au 10 nov., 12 au 17 nov. 2007

Hôtel\*\*\*\* centre-ville, à proximité du Vatican,

5 petits déjeuners, 3 soupers et 1 dîner inclus

**Fr. 999.-**

(en 2006)

**Fr. 1'040.-**

(en 2007)

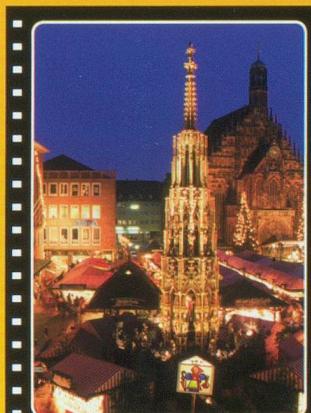
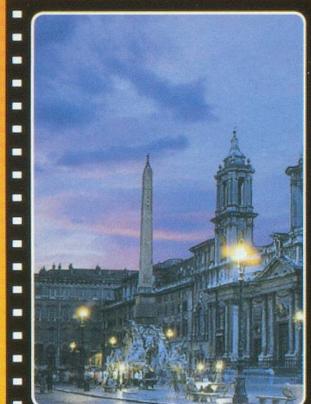
**La Provence Côte d'Azur**.....4 jours .....

2 au 5 novembre 2006

Pension complète (sauf repas aller et retour), excursions incluses avec guide

**Fr. 580.-**

**Tous nos  
voyages  
en car 4\***



 GARANTIE DE VOYAGE  
Garantie pour l'aller et le retour

**RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS : 027 306 22 30 - [www.buchard.ch](http://www.buchard.ch)**

Une entreprise familiale à votre service depuis 1953 !

# **BUCHARD voyages**

Route de Saillon 13 - 1912 Leytron - Fax 027 306 53 77

# Le bain rendu facile

avec les baignoires

VitaActiva



L'élévateur est adaptable sur votre baignoire existante



VitaActiva, le spécialiste  
pour le plaisir du bain  
dans l'insouciance

- Excellentes références clients, qualité du service ayant fait ses preuves
- Installation rapide, propre, pratiquement en un jour
- De la demande à la réalisation, tout est entre nos mains
- Une collection riche et variée de baignoires, élévateurs et couleurs
- Sur demande, sur tous les modèles, possibilité d'équipement spécial tel que bain à remous etc.

Pour votre sécurité et indépendance du bain  
demandez notre brochure en couleurs gratuite!

Oui, envoyez-moi votre brochure gratuitement et sans engagement de ma part:

Nom:

Téléphone:

Rue:

Code Postal:

Localité:

CH-GEN200610



VitaActiva AG • Metallstrasse 9 b • 6300 Zug

Téléphone gratuit: 0800 99 45 99 99 (24 h) +